



CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC MRC
SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

20 SEPTEMBRE 2022 | SEPTEMBER 20 2022
18H30 | 6:30 P.M.

		But	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION	JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE RECORDING OF THE SITTING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION	JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX DECLARATION - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION	JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE STATEMENT BY THE WARDEN (DECORUM)	INFORMATION	JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION	JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION	JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST SITTING	RESOLUTION	JANE TOLLER
8	CORONAVIRUS (COVID-19) : UN SUIVI A FOLLOW-UP	INFORMATION	JANE TOLLER
9	PRÉSENTATIONS PRESENTATIONS	TITRE - TITLE	JANE TOLLER

		But	Responsable
9.1	18h30 6:30 - EN PERSONNE IN PERSON : MME CORINNE CANUEL-JOLICOEUR - CANDIDATE DE LA CAQ - CAQ CANDIDATE	INFORMATION	JANE TOLLER
10	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE WARDEN'S REPORT	INFORMATION	JANE TOLLER
11	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION	JANE TOLLER
12	PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION	JANE TOLLER
13	QUESTIONS ÉLECTRONIQUES DU PUBLIC E- QUESTIONS FROM THE PUBLIC	INFORMATION	JANE TOLLER
14	ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
14.1	RECOURS (LITIGE UPA/CPTAQ) RECOURSE (UPA/CPTAQ LITIGATION)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.2	DÉSIGNATION D'UN REPRÉSENTANT DE LA MRC AU COMITÉ CONSULTATIF RÉGIONAL APPOINTMENT OF AN MRC REPRESENTATIVE TO THE REGIONAL ADVISORY COMMITTEE	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.3	VENTE POUR TAXES SALE FOR TAXES - LOT 4 637 862 (FORT-COULONGE)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.4	VENTE POUR TAXES SALE FOR TAXES - LOT 6 216 565 (RAPIDES-DES-JOACHIMS)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.5	VENTE POUR TAXES SALE FOR TAXES - LOT 3 544 843 (BRYSON)	RESOLUTION	BERNARD ROY
15	FINANCES	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
16	RECOMMANDATIONS - AIDE FINANCIÈRE COVID- 19 RECOMMENDATIONS - COVID-19 FINANCIAL AID	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT KIM LESAGE
17	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE	BERNARD ROY

		But	Responsable
17.1	FRR VOLET 4 : SOUTIEN À LA VITALISATION ET À LA COOPÉRATION INTERMUNICIPALE : AXE VITALISATION	TITRE - TITLE	BERNARD ROY KEN BÉRUBÉ
17.1.1	ADOPTION DE LA FACTURATION RUES PRINCIPALES ADOPTION OF PRINCIPAL STREET BILLING	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.2	RECOMMANDATIONS DONS ET COMMANDITES RECOMMENDATIONS DONATIONS AND SPONSORS	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
17.2.1	DON ET COMMANDITE – COURSE DE TERRY FOX DONATION AND SPONSORSHIP – PONTIAC TERRY FOX	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.3	RECOMMANDATION DU COMITÉ D'INVESTISSEMENT INVESTMENT COMMITTEE RECOMMENDATIONS	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.4	GRANDS ÉVÉNEMENTS ET FESTIVALS – 2ième APPEL LARGE EVENTS AND FESTIVALS - 2nd CALL	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.5	FRR 3 - PROJET SIGNATURE INNOVATION	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.6	COMMISSION CONSULTATIVE- SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ADVISORY COMMITTEE- MASTER PLAN	RESOLUTION	JASON DURAND
17.7	APPEL AUX ARTISTES POUR L'ACHAT D'OEUVRE D'ART ANNUEL CALL TO ARTISTS FOR THE PURCHASE OF ANNUAL ARTWORKS	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.8	FONDS DE DÉVELOPPEMENT CRÉATIF – APPEL DE PROJETS – AUTOMNE 2022 CREATIVE DEVELOPMENT FUND - CALL FOR PROJECTS - FALL 2022	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.9	COMITÉ CHASSE ET PÊCHE FISHING AND HUNTING COMMITTEE	RESOLUTION	BERNARD ROY

		But	Responsable
17.10	POLITIQUE CULTURELLE – ACCEPTATION D'OFFRE DE SERVICE CULTURE POLICY - ACCEPTANCE OF OFFER OF SERVICE	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.11	PROJETS D'IMMIGRATION AGRICOLE POUR L'OUTAOUAIS - MIFI AGRICULTURAL IMMIGRATION PROJECTS FOR THE OUTAOUAIS - MIFI	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.12	PDZA	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.13	ENTENTE SECTORIELLE BIOALIMENTAIRE OUTAOUAIS SECTORAL AGREEMENT BIOFOOD OUTAOUAIS (ESBO)	RESOLUTION	BERNARD ROY
18	SÉCURITÉ CIVILE PUBLIC SAFETY	TITRE - TITLE	JULIEN GAGNON
18.1	ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉS 2021-2022 DU CSP ADOPTION OF THE CSP ANNUAL ACTIVITY REPORT 2021-2022	RESOLUTION	ALAIN GAGNON / TRAVIS LADOUCEUR
18.2	PROGRAMME DES CADETS DE LA SQ (ÉTÉ 2023) FOLLOW-UP - SQ CADETS PROGRAM (SUMMER 2023)	INFORMATION	ALAIN GAGNON / TRAVIS LADOUCEUR
19	GESTION DU TERRITOIRE MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE	JASON DURAND
19.1	APPUI SUPPORT- MRC DE PAPINEAUVILLE- MÉMOIRE TERRITOIRES INCOMPATIBLES À L'ACTIVITÉ MINIÈRE (TIAM) MEMORANDUM - TERRITORIES INCOMPATIBLE WITH MINING ACTIVITY (TIAM)	RESOLUTION	JASON DURAND
19.2	RENOUVELLEMENT DU CONTRAT DE SERVICE DU COORDONNATEUR TRGIRTO (PADF) RENEWAL OF THE SERVICE CONTRACT OF THE TRGIRTO (PADF) COORDINATOR	RESOLUTION	JASON DURAND
20	DIVERS MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE	BERNARD ROY

	But	Responsible
21 FERMETURE CLOSING	RESOLUTION	JANE TOLLER